

特區政府對居粵之醫管局長期覆診港人特別支援計劃（下稱「支援計劃」）
HKSAR Government Special Support Scheme for Hospital Authority Chronic Disease
Patients Living in the Guangdong Province to Sustain Their Medical Consultation under
Coronavirus Disease-2019 (the “Support Scheme”)

資料單張 / Information Sheet

(本資料單張的中文版本僅供參考。倘中英文版本出現任何爭議或分歧，須以英文版本為準。)

(The Chinese version of this Collaboration Information Sheet is for reference only. In case of ambiguity or conflict between the Chinese and the English versions, the English version shall prevail.)

背景

鑑於在現時的強制檢疫措施下，部分身在廣東省的醫院管理局（醫管局）病人無法如常來港前往醫管局覆診後返回內地。為照顧他們的慢性病患的醫療需要，香港特別行政區政府（政府）推出特別支援計劃，委託香港大學深圳醫院（港大深圳醫院）為居於廣東省的醫管局慢性病患者提供疫情期間診症服務。支援計劃並非醫管局的項目，旨在疫情下為病人提供多一個選擇。

Background

In view of the compulsory quarantine measure imposed, some Hospital Authority (HA) patients residing in Guangdong Province are unable to attend follow-up medical consultations in the HA and return to the Mainland as they had done so previously. To address their medical need for their chronic disease, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the HKSAR Government) has launched the Support Scheme through the University of Hong Kong – Shenzhen Hospital (HKUSZH) to take up follow-up consultation for HA patients with chronic disease residing in Guangdong during the epidemic. The Support Scheme is not a HA programme, but aims to provide an additional choice to patients during the COVID-19 pandemic.

有效期限

原定在 2021 年 7 月 31 日完結的支援計劃早前獲延續至 2021 年 11 月 9 日。鑑於現時兩地的強制檢疫措施仍未完全解除，政府將支援計劃進一步延續六個月至 2022 年 5 月 9 日。於該日或香港與內地的檢疫安排失效之前（以較早者為準），合資格人士可繼續於港大深圳醫院接受診症服務。

Duration

The Support Scheme, originally scheduled to end on 31 July 2021, was extended to 9 November 2021 earlier. Given that the compulsory quarantine measures in both Hong Kong and the Mainland are yet to be relaxed completely, the HKSAR Government will further extend the Support Scheme for an additional six months to 9 May 2022. Eligible persons may continue to receive medical consultations at HKUSZH before such date, or until the lapse of the quarantine requirement in both Hong Kong and the Mainland (whichever is earlier).

合資格參與人士

支援計劃為已預約醫管局指定的專科門診*或普通科門診於 2020 年 2 月 17 日至 2022 年 5 月 9 日期間覆診的慢性病患者，可選擇在 2022 年 5 月 9 日或香港與內地的檢疫安排失效之前（以

較早者為準) 到港大深圳醫院指定的診療中心接受資助的診症服務。

[*即麻醉科(只包括痛症科門診)、心胸外科、臨床腫瘤科、耳鼻喉科、眼科、婦科、內科、神經外科、產科、矯形及創傷外科(骨科)、兒科及外科]

Eligibility of Patient

Patients with chronic disease with appointments between 17 February 2020 and 9 May 2022 with the designated* Special Outpatient Clinics (SOPC) and General Outpatient Clinics (GOPCs) of the HA would be eligible to receive subsidised consultation sessions at designated Outpatient Medical Centres of HKUSZH up to 9 May 2022 or until the lapse of the quarantine arrangement of Hong Kong and Guangdong Province sides, whichever the earlier.

[* Covers Anaesthesiology (only Pain Clinic), Cardiothoracic Surgery, Clinical Oncology, Ear, Nose and Throat, Eye, Gynaecology, Medicine, Neurosurgery, Obstetrics, Orthopaedics & Traumatology, Paediatrics and Surgery.]

支援計劃的資助

已參與的合資格人士每次接受港大深圳醫院門診診症服務只需繳付人民幣 100 元的費用，餘下費用差額則於支援計劃所指定的上限之內由政府資助。因應支援計劃進一步延續，在 2021 年 11 月 9 日或以前已提交有效的支援計劃申請並最終獲核實的合資格病人，可獲政府在其原有的人民幣 2,000 元資助額上，額外增加人民幣 1,000 元的資助額，令其資助上限總額相應提升至人民幣 3,000 元。至於在 2021 年 11 月 10 日或以後提交有效的支援計劃申請並最終獲核實的合資格病人，他們在六個月延續期內的資助總額上限則為人民幣 1,000 元。超於資助金額上限的診症費用需要由病人直接支付港大深圳醫院。

Subsidisation

Participating eligible patients have to co-pay Renminbi (RMB)100 to HKUSZH as consultation fee per visit, and the balance of the fees charged by HKUSZH would be subsidised by the HKSAR Government within the cap specified under the Support Scheme. In light of further extension of the Support Scheme, the HKSAR Government will provide an additional RMB 1,000 subsidy on top of the original RMB 2,000 subsidy to eligible patients who submit a valid application for the Support Scheme on or before 9 November 2021 and have the application subsequently verified. The subsidy cap of these eligible patients will be increased to RMB 3,000 accordingly. For those who submit a valid application on or after 10 November 2021 and have the application subsequently verified, they will be entitled to a subsidy subject to a cap of RMB 1,000 for the six-month extension period. Fees beyond the cap should be paid by the patients to HKUSZH directly.

如何參與

合資格的病人必須閱讀支援計劃參與者須知，並填妥有關的申請表，連同所需證明文件及醫管局指定的專科門診或普通科門診預約證明書(如可提供)向港大深圳醫院提出申請。

How to join

For an eligible patient who wishes to join the Support Scheme, he/she should read the Participant Information Notice, and submit the application to HKUSZH with completed application form, together with the supporting documents and follow-up appointment slip from HA designated SOPC or GOPC (if available).

查詢

港大深圳醫院(辦公時間#): 電郵 abc@hku-szh.org 或電話 (+86) 0755-86913101

網址: <https://www.hku-szh.org>

(#工作日: 8:00am - 12:30pm, 2:00pm - 5:30pm, 周末及公眾假期除外)

醫院管理局計劃辦事處(辦公時間*): 電郵 sss@ha.org.hk 或電話 2300-7070

網址: www.ha.org.hk/goto/sss/tc

(*星期一至五: 9:00am - 6:00pm, 星期六日及公眾假期除外)

Enquiry

HKUSZH (during office hour#): email address: abc@hku-szh.org or telephone: (+86) 0755-86913101

Website: <https://www.hku-szh.org>

(#Working day: 8:00am to 12:30pm; 2:00pm to 5:30pm, excluded weekends and Public Holidays)

HA Designated Office of Support Scheme (during office hour*): email address: sss@ha.org.hk or telephone 2300 7070

Website: www.ha.org.hk/goto/sss/en

(*Monday to Friday – 9:00am to 6:00pm, excluded Saturdays, Sundays and Public Holidays)